



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2007/6
14 June 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ТОРГОВЛЕ

Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества

Специализированная секция по разработке
стандартов на мясо

Шестнадцатая сессия
Женева, 30 апреля - 3 мая 2007 года

**ДОКЛАД СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОЙ СЕКЦИИ ПО РАЗРАБОТКЕ
СТАНДАРТОВ НА МЯСО О РАБОТЕ ЕЕ ШЕСТНАДЦАТОЙ СЕССИИ**

Резюме

Специализированная секция приняла следующие решения:

Пересмотр стандарта ЕЭК ООН на говядину - туши и отрубы: В соответствии с решением о пересмотре стандартов ЕЭК ООН на мясо через три года после их публикации Специализированная секция подробно обсудила данное предложение и внесла ряд поправок. Разработка текста Стандарта была завершена, и новые фотографии будут представлены Рабочей группе для принятия. Затем, в 2008 году, будет опубликована новая редакция Стандарта.

Предложение по новому стандарту ЕЭК ООН на козлятину - туши и отрубы: Специализированная секция подробно обсудила данное предложение и внесла ряд поправок. Разработка текста стандарта была завершена, и он будет представлен Рабочей группе для принятия.

Предложение по новому стандарту ЕЭК ООН на мясные субпродукты:

Специализированная секция подробно обсудила данное предложение и внесла ряд поправок. Делегация Франции (Докладчик) подготовит сведенный воедино текст и установит контакт с делегациями для сбора фотографий. Планируется завершить разработку стандарта на следующем заседании Специализированной секции в апреле 2008 года. Рабочая группа будет проинформирована о ходе работы над предложением по новому стандарту.

Пересмотр стандарта ЕЭК ООН на мясо индейки - тушки и части: Для учета законодательства Европейского союза Специализированная секция, по просьбе Франции, рассмотрела и рекомендовала изменить раздел 3.5.2 "Категория индеек". Кроме того, в текст Стандарта были внесены и некоторые другие незначительные поправки. Поправки к тексту Стандарта будут представлены Рабочей группе для принятия.

Публикации: Секции были представлены окончательные проекты публикаций стандартов на баранину и курятину на английском и французском языках. В начале июня делегация Франции представит свои комментарии относительно использованных формулировок и терминологий. Секретариат приступит к публикации самое позднее к 30 сентября 2007 года.

Будущая работа: На следующей сессии будут обсуждены следующие проекты текстов стандартов: на мясные субпродукты, на утятину и предварительный проект стандарта на телятину.

ВВЕДЕНИЕ

1. Работу сессии открыла Директор Отдела торговли и лесоматериалов Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) г-жа Вирджиния Крам-Мартос. Она поблагодарила и поздравила Генерального директора AUS-MEAT г-на Яна Кинга и его группу с успешной организацией пятнадцатой сессии Специализированной секции по разработке стандартов на мясо в Брисбене (Австралия) в апреле 2006 года. Она также поблагодарила бывшего Председателя Специализированной секции г-на Бэрри Карпентера за его ценный вклад в работу.
2. В октябре 2006 года в Париже состоялось совещание докладчиков по Стандарту ЕЭК ООН на мясные субпродукты. Г-жа Крам-Мартос выразила благодарность г-ну Алену Буамартелю и Генеральному управлению по вопросам конкуренции, потребления и борьбы с мошенничеством Франции за организацию этого совещания и прекрасную техническую поездку в Ренжис.
3. Она рассказала о работе над Системой кодирования и важности взаимодействия с такими другими организациями, как Центр Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН),

Всемирная таможенная организация (ВТамО) и международная организация GS1, в деле изучения путей достижения прогресса по вопросам электронной сертификации, отслеживания происхождения и т.д.

4. Она проинформировала участников о том, что для Секции был создан сервер рассылки, пересматривается вебсайт и пополняется база данных "Библиотека документов". Все эти инструменты призваны содействовать улучшению информирования об обсуждаемых вопросах и привлечению экспертов и делегатов к активному участию.

5. В сессии приняли участие представители следующих стран: Австралии, Польши, Российской Федерации, Словакии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Чешской Республики.

6. В сессии принял участие представитель следующей неправительственной организации: GS1.

7. Представители Бразилии, Китая, Литвы и Уругвая не смогли принять участие в сессии и прислали свои извинения.

I. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

Документация: ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2007/1

8. Делегации утвердили предварительную повестку дня, в которую были добавлены следующие неофициальные документы:

Условное обозначение	Название	Кто представил*
INF.1	Review of the UNECE Standard for Bovine Meat – Carcasses and Cuts	Секретариат (Е)
INF.2	Meeting of the Rapporteurs on Fancy Meats, Paris, France, 30-31 October 2007	Секретариат (Е)
INF.3	List of Fancy Meats	Соединенные Штаты (Е)
INF.4	List of Fancy Meats	Австралия (Е)
INF.5	Information on blood of slaughter animals intended for human consumption	Польша (Е/Ф)
INF.6	List of Fancy Meats - Veal	Франция (F)
INF.7	List of Fancy Meats - Pork	Франция (F)
INF.8	List of Fancy Meats - Lamb/Sheep	Франция (F)

Условное обозначение	Название	Кто представил*
INF.9	List of Fancy Meats - Bovine	Франция (F)
INF.10	Review of the UNECE Standard for Bovine Meat – Carcasses and Cuts	Соединенные Штаты (E)
INF.11	Proposal for a new UNECE Standard for Duck Meat – Carcasses and Parts	Китай (E)
INF.12	List of National Authorities for Inspection of the Commercial Quality of Meat	Секретариат (E)
INF.13	Review of the UNECE Standard for Bovine Meat – Carcasses and Cuts: Amendments on Chinese names of Cuts	Китай (E)
INF.14	Review of the UNECE Standard for Bovine Meat – Carcasses and Cuts	Франция (F)
INF.15	Status of publications on existing standards	Секретариат (E)
INF.16	Document “Requirements for transition countries to export meat products to the European Union”	Секретариат (E)

* E = на английском языке; F = на французском языке.

9. Секция приветствовала документ INF.16 "Требования, предъявляемые к экспорту мясных продуктов стран с переходной экономикой в Европейский союз". В этом документе описываются требующие принятия политические решения, а также необходимая институциональная, правовая и техническая инфраструктура, которая должна быть создана в мясном секторе с целью обеспечения экспорта мясoproductов в Европейский союз и другие страны. Секция поручила секретариату представить этот документ в качестве добавления к настоящему докладу, что позволит обеспечить охват более широкой аудитории в русскоговорящих странах и послужит основой для деятельности по наращиванию потенциала в Центральноазиатском регионе.

II. ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЕ ИНТЕРЕС ВОПРОСЫ, КОТОРЫЕ ВОЗНИКЛИ ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ПРОШЛОЙ СЕССИИ (ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

Документация: ECE/TRADE/C/WP.7/2006/20
ECE/TRADE/C/WP.7/2006/19/Rev.1
ECE/TRADE/C/2006/18
Неофициальная документация: INF.2

10. Секретариат представил информацию об основных решениях, которые были приняты на шестьдесят второй сессии Рабочей группы по сельскохозяйственным

стандартам качества (РГ.7) и касаются работы Специализированной секции (документ ECE/TRADE/C/WP.7/2006/20, пункты 35-40, 49 и 53).

11. Делегации также приняли к сведению информацию, собранную секретариатом в рамках обзора деятельности Рабочей группы (ECE/TRADE/C/WP.7/2006/19/Rev.1).

12. Председатель проинформировал Секцию об итогах совещания докладчиков по мясным субпродуктам, которое состоялось в Париже в октябре 2006 года.

III. ПОЛОЖЕНИЕ С ПУБЛИКАЦИЕЙ СУЩЕСТВУЮЩИХ СТАНДАРТОВ (ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

Документация: неофициальная документация: INF.15

13. Секретариат проинформировал участников о положении с публикацией существующих стандартов. Окончательные проекты публикаций стандартов на курятину и баранину были подготовлены на английском, русском и французском языках. Они будут переданы Бюро и рабочим группам для выявления любых расхождений, которые, возможно, сохраняются с точки зрения терминологии, формата и/или цветов. Публикации должны быть переданы в печать к 30 сентября 2007 года.

14. Первый проект стандарта на свинину был подготовлен на английском языке и представлен в виде бумажного документа для информации Рабочей группе (Австралия и Соединенные Штаты). К числу приоритетов в области подготовки следующих публикаций относятся стандарты на мясо ламы/альпаки и на мясо индейки.

IV. ПЕРЕСМОТР СТАНДАРТА НА ГОВЯДИНУ - ТУШИ И ОТРУБЫ (ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

Документация: ECE/TRADE/C/WP.7/2006/11

неофициальная документация: INF.1; INF.10; INF.13 и INF.14

15. Секретариат представил пересмотренный вариант Стандарта на говядину - туши и отрубы (ECE/TRADE/C/WP.7/2006/11), в котором учтены редакторские и оформительские поправки к изданию 2004 года. В документе INF.1 излагаются самые последние комментарии и поправки, полученные секретариатом.

16. Делегации обсудили различные предложения, представленные Австралией, Соединенными Штатами и Францией. Делегация Франции предложила (INF.14) ряд

редакционных поправок, которые будут непосредственно включены в текст Стандарта на французском языке.

17. Секция обсудила различные пути совершенствования раздела 5.7 "Стандарты качества мяса" посредством включения новых фотографий и формулировок.

18. Делегации постановили:

- a) обсудить отрубы 1510, 1643, 1617, 1604, 1680, 2150 и 2203 в рамках рабочей группы (Австралия, Российская Федерация, Соединенные Штаты и Франция), которая должна согласовать новые определения для каждого отруба. Эти определения будут представлены Секции и секретариату в письменном виде для завершения подготовки окончательного текста стандарта;
- b) включить в Стандарт новые отрубы, предложенные Соединенными Штатами (INF.10). Делегация Соединенных Штатов представит секретариату новые фотографии и коды для каждого отруба. Документ будет представлен в качестве добавления к настоящему докладу;
- c) исключить из пункта 1 раздела 5.7 слова "австралийской мясной промышленности и компании" "AUS-MEAT Limited";
- d) поручить секретариату включить в раздел 5.7 "Стандарты качества мяса" текст и фотографии, которые будут представлены делегациями не позднее 31 мая 2007 года;
- e) предоставить секретариату окончательные замечания относительно Стандарта к концу мая 2007 года (делегации Австралии и Соединенных Штатов).

V. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО НОВОМУ СТАНДАРТУ ЕЭК ООН НА КОЗЛЯТИНУ - ТУШИ И ОТРУБЫ (ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

Документация: ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2007/3

19. Специализированная секция обсудила этот пункт повестки дня на основе документа, подготовленного Соединенными Штатами.

20. Делегации постановили внести поправки в следующие разделы:

a) раздел 3.4

добавить в таблицу "Охлаждение и заморозка" категорию "0 - не указывается";

b) раздел 3.5.2

заменить в категории 1 слова "Молодой козленок" словом "Козленок";
заменить в категории 3 слово "Валушок" словами "Валушок (козлик)";

c) раздел 3.5.4

заменить нынешнюю таблицу следующей таблицей (используемой в Стандарте на баранину):

Код системы откорма (поле данных 7)	Категория	Описание
0	Не указывается	
1	Откорм зерном	Зерно является преобладающим компонентом кормового режима
2	Откорм фуражом	Фураж является преобладающим компонентом кормового режима с некоторыми добавками зерна
3	Откорм исключительно фуражом	Фураж является единственным компонентом кормового режима
4	Кормление молоком	Система откорма опирается на материнское молоко
5	Рецептированное кормление	Системы откорма, которые опираются на молоко и заменители молока
6-8	Коды не используются	
9	Прочие	Может использоваться для описания любых других систем откорма, согласованных между покупателем и продавцом

d) раздел 3.6.1. Исключить рис. 1 и ссылки на него;

e) раздел 3.9. Заменить нынешнюю таблицу диапазона изменения веса следующей:

Код диапазона веса (поле данных 12)	Категория	Описание
0	Не указывается	
1	Указывается	Менее 9 кг
2	Указывается	9 - менее 19 кг
3	Указывается	19 кг или более
4-9	Коды не используются	

- f) раздел 3.11.1. Исключить из таблицы слова "(количество штук)" в строке "Количество";
- g) раздел 5.1. Добавить новый отруб "Обваленная лопатка ("устричный отруб)". Делегации Франции и Соединенных Штатов представят код и категории для этого отруба;
- h) раздел 5.4:
- исключить отруб "Спинной отруб 5100";
- пересмотреть определение отруба "Туша" путем исключения номера отруба. Делегации представят секретариату новый код и категории для этого отруба;
- включить новые отрубы:
- i) Задняя часть с седлом - 4946;
 - ii) Неразделенный передок с лопатками - 4727;
 - iii) Наружная часть лопатки (устричный отруб) - 4980;
 - iv) Наружная часть лопатки (устричный отруб), обваленная - 5055;
 - v) Задняя часть почечной части седла - 4901.

Поскольку определения этих отрубов являются такими же, что и аналогичных отрубов в текущем стандарте на баранину, то они не описаны в настоящем докладе;

исключить из отруба "Нижняя часть окорока - 5067" слова "окорочное филе и";

включать альтернативное название для отруба "Седло". Альтернативное описание: "Спинной отруб";

поскольку отруб "Грудинка - 5010" не предусмотрен данным Стандартом, исключить любую ссылку на него;

внести в описание отруба "Мясное ассорти из козлятины" следующие поправки:

"Мясное ассорти из козлятины - специальная обрезка:

Мясное ассорти из козлятины специальной обрезки состоит из задней части с седлом (4901) без костей и наружной части лопатки (5055). Необходимо указать "обваленная или частично обваленная".

21. Специализированная секция постановила представить текст предложения по новому Стандарту ЕЭК ООН на козлятину - туши и отрубы - на предстоящей сессии Рабочей группы для одобрения. Делегации представят секретариату фотографии для начала подготовки публикации к следующей сессии Специализированной секции в 2008 году. Фотографии должны быть присланы в секретариат не позднее 30 сентября 2007 года.

VI. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО НОВОМУ СТАНДАРТУ ЕЭК ООН НА МЯСНЫЕ СУБПРОДУКТЫ (ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

Документация: ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2007/4

неофициальная документация: INF.3; INF.4; INF.5; INF.6; INF.7;
INF.8; INF.9

22. Специализированная секция рассмотрела этот пункт повестки дня на основе документа, подготовленного на совещании докладчиков, которое состоялось в Париже в октябре 2006 года.

23. Делегации приняли решение внести в предлагаемый текст следующие поправки:

- a) раздел 3.4, добавить категорию "0 - не указывается";
- b) раздел 3.5.3, "Системы выращивания". Исключить категории 1 и 2. Принять новое определение для категорий 1 и 2 - "Коды не используются";
- c) раздел 3.9.2. Согласовать перечень "Прочие сведения" с перечнями, используемыми в этом разделе других стандартов ЕЭК ООН на мясо. Последовательность перечня должна быть аналогичной.

24. После рассмотрения неофициальных документов Специализированная секция приняла решение рассматривать такие документы в качестве справочных в целях завершения разработки текста нового стандарта ЕЭК ООН на мясные субпродукты. Делегация Франция (Докладчик) будет отвечать за связь между делегациями в целях сбора фотографий и завершения подготовки данного документа. Рабочая группа будет информироваться о ходе работы над предложением о новом стандарте на мясные субпродукты.

25. Делегации Словакии, Польши и Чешской Республики поддержали включение позиции "Кровь" в перечень продуктов стандарта.

VII. СИСТЕМА КОДИРОВАНИЯ ДЛЯ СТАНДАРТОВ ЕЭК ООН НА МЯСО (ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

26. Делегация Соединенных Штатов рассказала о прогрессе, достигнутом в деле использования систем и стандартов кодирования в глобальной электронной торговле в Соединенных Штатах. Она проинформировала участников о работе, проделанной Организацией по разработке стандартов данных на продукцию животноводства и птицеводства (mpXML) <www.mpxml.org> в рамках согласования использования различных систем кодирования в животноводстве и птицеводстве. Осуществление этого проекта началось в середине марта 2007 года и планируется завершить через 18 месяцев.

27. Кроме того, Председатель представила отдельный доклад по новому проекту, подготовленному организацией GS1 для интеграции Системы стандартных кодов товаров и услуг Организации Объединенных Наций (ССКТУООН) и Глобальной классификации товаров (ГКТ). Этот проект был инициирован в январе 2007 года и будет завершен в декабре 2007 года. Он удовлетворит потребности Австралии и других стран, которые не пользуются ни той, ни другой системой.

28. Специализированная секция обсудила последствия этих новых изменений для деятельности в области стандартов и для работы Секции.

29. Для подготовки документа в целях информирования Секции о ходе работы над упомянутыми выше проектами в течение 2007 года была учреждена Рабочая группа (Австралия, Соединенные Штаты (Докладчик)).

VIII. ПОДГОТОВКА СОВЕЩАНИЙ ДОКЛАДЧИКОВ И СЛЕДУЮЩЕЙ СЕССИИ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОЙ СЕКЦИИ (ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

30. Специализированная секция согласовала пункты предварительной повестки дня, сроки и место проведения ее семнадцатой сессии и совещаний докладчиков.
31. Делегация Китая высказала готовность организовать совещание докладчиков по стандарту на утятину в октябре или ноябре 2007 года. Делегациям было предложено проинформировать секретариат об их возможном участии.
32. Делегация России высказала готовность организовать совещание докладчиков по стандартам на яйца и яичные продукты и на утятину 29 октября - 2 ноября 2007 года. Делегациям было предложено проинформировать секретариат об их возможном участии. В идеальном варианте на совещании докладчиков следует рассмотреть как стандарты на яйца и яичные продукты, так и стандарт на утятину. Делегации Китая будет предложено прибыть в Россию с проектом стандарта на утятину.
33. Следующую сессию Специализированной секции предварительно планируется провести 21-24 апреля 2008 года в Женеве. Делегация Франции высказала готовность организовать совещание докладчиков по Стандарту на телятину вблизи Женевы в течение недели, предшествующей следующей сессии Секции (17-18 апреля 2008 года).
34. Приложение 1 содержит согласованную предварительную повестку дня семнадцатой сессии. Последующие предложения должны быть представлены секретариату по крайней мере за 12 недель до сессии. Срок представления документов - 1 февраля 2008 года.

IX. ПОДГОТОВКА СЕССИИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМ СТАНДАРТАМ КАЧЕСТВА 2007 ГОДА (ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

Документация: ECE/TRADE/C/WP.7/2006/19
неофициальная документация: INF.1

35. Секретариат представил результаты опроса "Обзор деятельности Рабочей группы", который был проведен в декабре 2005 года. Кроме того, делегации были проинформированы о проекте вопросника по осуществлению стандартов ЕЭК ООН на национальном уровне, а также о важности получения этой информации секретариатом для более эффективного планирования его деятельности и будущей работы.

36. Специализированная секция постановила представить поправки к Стандарту на говядину - туши и отрубы, которые были рассмотрены и согласованы в рамках пункта 4 повестки дня, на предстоящей сессии Рабочей группы для утверждения. Затем выйдет новое издание пересмотренной публикации.

37. Секретариат проинформирует Рабочую группу об итогах совещания докладчиков по Стандарту на яйца и яичные продукты.

X. БУДУЩАЯ РАБОТА (ПУНКТ 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

38. Специализированная секция предложила следующие вопросы для своей будущей работы:

- a) оценка осуществления стандартов ЕЭК ООН;
- b) новый стандарт ЕЭК ООН на утятину - тушки и части (Докладчик: Китай);
- c) инициирование подготовки предварительного проекта стандарта ЕЭК ООН на телятину - туши и отрубы. Поскольку определение телятины еще обсуждается в ЕС, делегации постановили начать с определения основных отрубов, которые должны быть включены в этот стандарт. Для подготовки первого проекта стандарта будет образована рабочая группа (состав будет определен позже), которая представит результаты своей работы на следующей сессии Специализированной секции;
- d) завершение работы над Стандартом ЕЭК ООН на мясные субпродукты. Докладчик (Франция) получит от делегаций соответствующие материалы (фотографии и текст);
- e) завершение работы над новым стандартом на козлятину - туши и отрубы. Секция представит окончательный текст и фотографии стандарта для утверждения на следующей сессии Рабочей группы в ноябре 2007 года;
- f) по просьбе, высказанной в адрес Рабочей группы в 2006 году несколькими странами, выступающими за пересмотр Стандартов на яйца и яичные продукты, была учреждена Рабочая группа (Польша, Российская Федерация, Соединенные Штаты и Чешская Республика). Делегация Соединенных Штатов пересмотрит нынешние тексты и распространит к концу мая первые предложения в отношении пересмотра. Одна из ее задач заключается в том, чтобы подготовить доклад, где кратко излагаются основные направления

деятельности и ресурсы, которые будут задействованы для выполнения ее мандата. Россия предложила провести совещание докладчиков в ноябре текущего года;

- g) поступающие в розничную торговлю отрубы. Делегации Австралии и Соединенных Штатов предложили рассмотреть эту тему в ближайшем будущем. Хотя поступающие в розничную торговлю отрубы можно рассматривать как внутренние продукты, т.е. как продукты, продаваемые на местных рынках, занимающиеся розничной торговлей компании все чаще сотрудничают с международными поставщиками;
- h) использование в стандартах Международных анатомических обозначений. Делегация Франции представит секретариату конкретные справочные материалы, подлежащие распространению в Секции.

XI. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ (ПУНКТ 11 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

Документация: ECE/TRADE/C/WP.7/2006/10

39. По просьбе делегации Франции Специализированная секция рассмотрела и рекомендовала следующие конкретные поправки к Стандарту на мясо индейки - тушки и части (ECE/TRADE/C/WP.7/2006/10), утвержденному Рабочей группой в 2006 году:

- a) перевод варианта на французском языке:
 - i) стр. 8: раздел 3.4. Заменить слово "réfrigération" словом "refroidissement". Слово "réfrigération" нельзя использовать для температур ниже точки замерзания -2°C ;
 - ii) стр. 9: раздел 3.4, категория 4. Заменить слово "réfrigéré" словами "légèrement congelé " или " refroidie à très basse température ";
 - iii) стр. 13: заменить слово "réfrigération" словом "refroidissement";
 - iv) стр. 24: в кодах частей 0615 и 0616 добавить слово "internes" после слова "filets" (французский эквивалент "мясистой части");
 - v) стр. 24: в кодах частей 0617 и 0618 использовать описание продукта, предложенное Францией;

- b) раздел 3.5.2. Категория индеек. С учетом законодательства ЕС заменить нынешнюю таблицу следующей:

Код категории (поле данных 5)	Категория	Описание
0	Не указывается	
1	Молодые индюки и индейки (без разбивки по полу)	Индейки и индюки в возрасте менее 4 месяцев.
2	Молодые индейки (без разбивки по полу)	Молодые индейки в возрасте менее 8 месяцев. Киль грудной кости хрящевидный.
3	Молодые индейки	Молодые индейки в возрасте менее 8 месяцев. Киль грудной кости хрящевидный.
4	Молодые индюки	Молодые индюки (самцы) в возрасте менее 8 месяцев. Киль грудной кости хрящевидный.
5	Годовалые индюки и индейки	Полностью зрелые индейки и индюки обычно в возрасте от 8 до 15 месяцев
6	Взрослые/племенные индейки и индюки	Зрелые индейки и индюки в возрасте обычно более 15 месяцев
7	Зрелые/племенные индейки	Зрелые индейки обычно в возрасте более 15 месяцев
8	Зрелые/племенные индюки	Зрелые индюки (самцы) в возрасте обычно более 15 месяцев
9	Прочие	

- c) раздел 3.5.3. Система выращивания. Изменить категорию 2: заменить слова "11 недель" словами "140 дней";
- d) исключить из стандарта следующие части: 5001, 5002, 5003, 5004, 5201, 5202, 5203, 5204, 5205 и 5211.

ХII. ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ (ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

40. Специализированная секция избрала г-на Иана Кинга (Австралия) Председателем, а г-на Крейга Морриса (Соединенные Штаты) заместителем Председателя.

ХIII. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА (ПУНКТ 13 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

41. Специализированная секция утвердила свой доклад.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ СЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ (2008 ГОД)

1.	Утверждение повестки дня
2.	Представляющие интерес вопросы, которые возникли после проведения прошлой сессии
3.	Положение с публикацией существующих стандартов
4.	Проект стандарта ЕЭК ООН на козлятину - туши и отрубы
5.	Проект стандарта ЕЭК ООН на мясные субпродукты
6.	Система кодирования для стандартов ЕЭК ООН на мясо
7.	Подготовка совещаний докладчиков и следующей сессии Специализированной секции
8.	Подготовка следующей сессии Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества
9.	Распространение информации о стандартах
10.	Будущая работа
11.	Прочие вопросы
12.	Выборы должностных лиц
13.	Утверждение доклада